



**FEDERATION SPORTIVE VALAISANNE DE TIR  
WALLISER SCHIESS SPORT VERBAND  
Relève et formation – Nachwuchs und Ausbildung**

Tania Roh – Rte de l'Industrie 16 – 1963 Vétroz  
[releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch) - [www.fsvt.ch](http://www.fsvt.ch) - +41 79 668 85 41

A toutes les personnes intéressées par un  
cours de tir Carabine et Pistolet

An alle Personen, die an einem Gewehr- oder  
Pistolen-Schießkurs interessiert sind

**Cours de tir carabine 10 et 50m et pistolet  
Schiesskurs 10 & 50m Gewehr und Pistole (Deutsch nach Französisch)**

Chère tireuse, cher tireur

J'ai le plaisir de vous informer qu'il y aura un cours de tir qui sera organisé les vendredi 26 août et samedi 27 août prochain.

Ces cours sont l'occasion de parfaire sa technique, de découvrir une nouvelle position ou nouvelle discipline ou pour les personnes désireuses de devenir moniteur Jeunesse et sport l'occasion de se préparer pour cette formation car ce cours est obligatoire.

Ils sont prévus sur une soirée et une journée complète.

Public cible : tireur avec une base

Thème : discipline ISSF indoor et outdoor

Dates :

Vendredi dès 17h30 jusqu'à 21h30

Samedi dès 9h00 jusqu'à 16h00 environ.

Le programme et le lieu définitif vous sera communiqué après la rentrée des inscriptions.

Le délai d'inscription est le 23 août 2022

Pour de plus ample renseignement vous pouvez me contacter sans autre soit par email à [releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch) soit par téléphone l'après-midi au 079 668 85 41.

Meilleures salutations

**RAIFFEISEN**  
Mischabel-Matterhorn



Liebe Schützin, lieber Schütze

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass am Freitag, den 26. August und Samstag, den 27. August ein Schiesskurs stattfindet.

Diese Kurse bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihre Technik zu perfektionieren, eine neue Stellung oder Disziplin zu entdecken oder für Personen, die Jugend- und Sportleiter werden möchten, die Gelegenheit, sich auf diese Ausbildung vorzubereiten, da dieser Kurs obligatorisch ist.

Sie sind für einen Abend und einen ganzen Tag vorgesehen.

Zielgruppe: Schützen mit einer Basis.

Thema: ISSF-Disziplin Indoor und Outdoor.

Termine:

Freitag ab 17.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Samstag ab 9.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr.

Das endgültige Programm und der Ort werden Ihnen nach Beginn der Anmeldefrist mitgeteilt.

Anmeldeschluss ist der 23. August 2022.

Für weitere Informationen können Sie mich ohne weiteres per E-Mail kontaktieren unter [releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch) oder telefonisch am Nachmittag unter 079 668 85 41.

Mit freundlichen Grüssen

**Fédération Sportive Valaisanne de tir**

Tania Roh  
Responsable Relève et formation



**FEDERATION SPORTIVE VALAISANNE DE TIR**  
**WALLISER SCHIESS SPORT VERBAND**  
**Relève et formation – Nachwuchs und Ausbildung**

Tania Roh – Rte de l'Industrie 16 – 1963 Vétroz  
[releve@fsvt.ch](mailto:releve@fsvt.ch) - [www.fsvt.ch](http://www.fsvt.ch) - +41 79 668 85 41

**Inscription / Anmeldung**  
**Cours de tir / Schiesskurs.**

Nom et Prénom / Name und Vorname :

Email / Téléphone / Email / Telefon :

Membre de la société de :  
Mitglied Schützenverein von :

- Fusil/Gewehr
  - J'ai un équipement 10m / Ich habe Ausrüstung für 10m
  - J'ai un équipement 50m / Ich habe Ausrüstung für 50m
  - Je souhaite me former pour la formation J+S / Ich möchte die Ausbildung J+S Leiter machen
  
- Pistolet / Pistole
  - J'ai un équipement 10m / ich habe Ausrüstung für 10m
  - J'ai un équipement 25m / ich habe Ausrüstung für 25m
  - Je souhaite me former pour la formation J+S / Ich möchte die Ausbildung J+S Leiter
  
- Je parle français / Ich spreche Französisch
- Je comprend le français mais je suis de langue allemande / ich verstehe Französisch aber meine Sprache ist Deutsch

Je m'inscris à ce cours parce que : (mes objectifs sont)  
Ich melde mich an weil : (meine Ziele für diesen Kurs sind)

Je fais du tir depuis :  
Mon meilleur résultat est sur.....coups  
Ich schieesse seit :  
Mein beste Resultat ist auf .....Schuss

**RAIFFEISEN**  
**Mischabel-Matterhorn**